

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 31 (1977)

**Heft:** 6: 12x Italien : Meinungen, Bauten, Projekte = 12x Italie : opinions, réalisations, projets = 12x Italy : viewpoints, constructions, plans

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

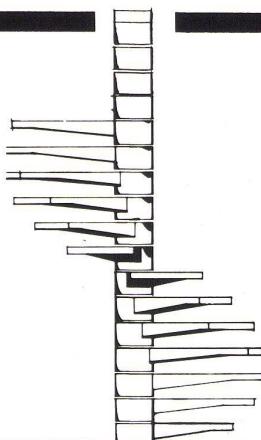
**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Unsere Bauschreiner  
sind vor allem Bauschreiner.**

**Sie sind Fachleute, die mit einem modernen Maschinenpark  
denkbar rationell arbeiten. Das  
erlaubt uns nicht nur erstklassige  
Arbeit zu leisten, sondern auch  
günstige Preise zu offerieren.**

**LIENHARD  
SOHNE AG**  
Innenausbau  
Bauschreinerei  
Möbelschreinerei  
Harmonikatüren  
Holzzeus  
8038 Zürich,  
Albisstrasse 131  
Telefon 01/4512 90



## **Naegeli-Norm-Spindeltreppen**

Wer sagt denn, die kürzeste Verbindung  
zwischen zwei Punkten habe eine  
gerade Linie zu sein?

Fordern Sie doch Ideen und Unterlagen an!

**naegeli-norm**

Beton-Elemente  
8401 Winterthur 052/36 14 64

## **Bei Windstärke 12 auf dem Dach der Titlis- Gipfelstation.**

Auf 3000 m sind extreme Witterungsverhältnisse, rasche und grosse Temperaturdifferenzen, intensive UV-Einstrahlung an der Tagesordnung. Hier wie auf tausend andern Flachdächern bewährt sich **Sarnafil**, die schweizerische glasfaserarmierte Weich-PVC-Dichtungsbahn, seit vielen Jahren. Verlangen Sie Unterlagen.

**Sarnafil®**

Senden Sie mir die Information «Eigenschaftenprofil **Sarnafil**» und Unterlagen über die Anwendungstechnik. BW SF. 6.76

Name/Firma: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

BW SF. 6.77

**Sarna Kunststoff AG**  
CH-6060 Sarnen Postfach 12  
Telefon 041 66 23 33

Pensionskasse  
der Einwohnergemeinde Zug

## **Projektwettbewerb**

für ein Wohn- und Geschäftshaus auf  
dem «Alten Werkhofareal» in Zug.

Teilnahmeberechtigt sind alle Architekten, die mindestens seit dem 1. Januar 1976 im Kanton Zug ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben.

Programmausgabe ab Dienstag, 31. Mai 1977, beim Bauamt der Stadt Zug, St. Oswaldsgasse 20, Tel. 042/2119 44, 6300 Zug.

Abgabetermin: Freitag, 21. Oktober 1977

Für das Preisgericht, der Präsident  
Dr. M. Frigo

## Hofstetten-Flüh SO: Schulareal

Zur Erlangung von Entwürfen für eine in der ersten Etappe zu erstellende Mehrzweckhalle mit Zivilschutzzäumen und Feuerwehrlokal sowie in weiteren Etappen die Überbauung des Schulareals führte die Gemeinde Hofstetten-Flüh einen Projektwettbewerb durch. Die Vorprüfung der 49 eingereichten Entwürfe zeigte, daß sämtliche Arbeiten trotz geringfügiger Programmabweichungen bei einzelnen Teilnehmern zur Beurteilung zugelassen werden konnten. In drei Rundgängen wurden entsprechend ihren Qualitäten die 8 in der engeren Wahl verbleibenden Projekte ausgewählt. Diese 8 Projekte wurden nach intensiver

Überprüfung aller wesentlichen Aspekte und nach einem Kontrollrundgang durch die Jury rangiert. Die Öffnung der Namenskuvets ergab die folgenden Verfasser: 1. Rang (Fr. 7000.): Hans R. Bader, Architekt SIA, Solothurn; 2. Rang (Fr. 5500.): Franz Meury, Architekt SWB, Reinach; 3. Rang (Fr. 5000.): Hans Wirz, dipl. Arch. SIA, Allschwil; 4. Rang (Fr. 3000.): Hans R. Nees + Urs Beutler, Arch. BSA/SWB, Basel; 5. Rang (Fr. 2500.): Kurt Nußbaumer, dipl. Arch. SIA, Basel; 6. Rang (Fr. 2000.): Etter + Rindlisbacher, Arch. SIA, Solothurn; 7. Rang (1. Ankauf Franken 2000.): G. Hildebrand, c/o Bauplanung AG, Lostorf; 8. Rang (2. Ankauf Fr. 1000.): Robert Buser, Arch. FSAL, Olten.

## Heerbrugg SG: Erweiterung des Sekundarschulhauses

In diesem Vorprojektauftrag wurden zehn Entwürfe beurteilt. Ergebnis: 1. Preis (Fr. 1500. mit Antrag zur Weiterbearbeitung): Burgherr und Wälti, Heerbrugg; Mitarbeiter: K. Spirig; 2. Preis (Fr. 1000.): Armando Jud, Au; Mitarbeiter: Eugen Brandenberger; 3. Preis (Fr. 500.): Rausch, Ladner und Clerici, Rheineck; Mitarbeiter: K. Feßler, R. Gerosa.

## Kirchlindach BE: Überbauung «Nüchtern»

In diesem Wettbewerb auf Einladung wurden sieben Entwürfe beurteilt. Ergebnis: 1. Preis (Fr. 4000. mit Antrag zur Weiterbearbeitung): B. Furrer, in Büro Halmeyer und Furrer, Bern; 2. Preis (Fr. 2600.): Kiener und Kißling, Bern; 3. Preis (Fr. 2400.): Urs Jaberg, in Büro Brügger und Jaberg, Bern; 4. Preis (Fr. 1000.): Frey, Egger und Peterhans, Bern. Fachpreisrichter waren H. Hostettler, K. Kamm, B. Vatter, A. Plattner.

### Photograph

für

Sergio Fornasetti, Milano, und  
Heinrich Helfenstein, Zürich

Aldo Rossi, Venedig/Milano

## Wettbewerbe (ohne Verantwortung der Redaktion)

Ablieferungs-termin	Objekt	PW: Projektwettbewerb IW: Ideenwettbewerb	Ausschreibende Behörde	Teilnahmeberechtigt	Siehe Heft
15. Juli 1977	Bündner Frauenschule in Chur		Regierung des Kantons Graubünden	sind alle im Kanton Graubünden mindestens seit dem 1. Januar 1974 niedergelassenen Architekten (Wohn- und Geschäftssitz).	
30. Sept. 1977	Gesamtsanierung Anstalt Witzwil (IW)		Baudirektion des Kantons Bern	sind alle seit dem 1. Januar 1976 im Kanton Bern niedergelassenen oder im Kanton Bern heimatberechtigten Fachleute.	April 1977
Ende September 1977	Ideenwettbewerb für die künstlerische Ausstattung der Kantonschule Glarus		Baukommission der Kantonsschule Glarus	alle in der Schweiz wohnhaften Künstler sowie im Ausland wohnende Schweizer Künstler.	Juni 1977
14. Oktober 1976	Schweizerisches Institut für Berufspädagogik in Zollikofen		Die Direktion der eidgenössischen Bauten	sind alle Fachleute schweizerischer Nationalität, die mindestens seit dem 1. Januar 1976 im Kanton Bern ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben.	Juni 1977
21. Oktober 1977	Wohn- und Geschäftshaus auf dem «Alten Werkhofareal» Zug		Pensionskasse der Einwohnergemeinde Zug	sind alle Architekten, die mindestens seit dem 1. Januar 1976 im Kanton Zug ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben.	Juni 1977
28. Oktober 1977	Design-Wettbewerb «Bahnhofmobiliar»		Generaldirektion der SBB	sind Schweizer Entwerfer und Firmen sowie ausländische Entwerfer, welche seit dem 1. Januar 1975 in der Schweiz ständigen Wohn- oder Geschäftssitz haben.	April 1977

### Aus unserem Fabrikationsprogramm

#### Brandschutz-Türabschlüsse

unter Verwendung von speziell für uns gefertigten

**forster**

Profilstahlrohren.

#### Modell HZ-R

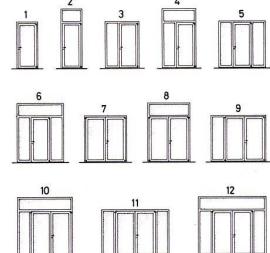


#### HZ Konstruktionen sind für Metallbaufirmen in Lizenz erhältlich

##### HZ-R-I

##### HZ-R-II

##### HZ-R-III



**hädrich ag**

8047 Zürich  
Freilagerstrasse 29  
Telefon 01-52 12 52